0

乃德國最新發明之樂用以

理代認

係單此語種

Street. S'pore

新月結整候等胃虧風濕病館斜對面余精通外科廿五問二馬路門牌三十四號零

11月(毎曜叻銀二角)凡

採可服而倉

吐瀉小兒驚風舞

諸痛均四時外

一二日即意三四日安和真聖葯也適拾內外科等症

來用其

土庫街至吉四十七號沙縣打充足加諾商翁要稅棧間者祈詢十七號四十八號相達在北勿基

立門の即新

作四番巻

坡粉店多有寄售 萬春堂

對有效且

寺症 唯喃毛喊 包先生印度 葯專 医眼科及痔

食危萬小至應

種防止花柳

若先行付 角可

[浦春梅人行發發印督] 號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡嘉星在所行發總

Printed and Publishe a by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co. leaptone No. 26%. No. 126, Cross Street, Sungapore. 號九十六百二風律總

五第一紙 十百五千

日十初月八子甲次歲年五 十七百四 一拜體日八月九年 良 三十圆

殿骨藻水

程 搜 華丸

即解發日為計

幹

尚未精

Rep

馬叫

1

耀

英 **此篇幅留與** 行及浸造服鏡商 威士文(東方 門牌 **貓在本事那夫美芝律** 一四年八月四日 有限公司 百

五號

1000

市

面

優

美

之

品

翼戒烟樂水

英 楊 一四年八月十

九號

星架坡羅敏申律

電話一

ALT DORFA, R

二十四號門牌鐸士商業公司 一六二七號

信司 位取

微美姿容宜傳珍粉(此粉) 名茶

作功類

油水

病多矣而傳粉能化人魔都故一 三年(年)(每盒叻銀二角)凡面生黑痣以 5以雖毛取此油搽之其痛即止再搽<u>機</u>次中天之後即息飲水油是治過火等傷之聖樂無論傷至皮膚腐爛飲食不下至 確是眞理也黃皰鐵版不工 更炮鐵版不正氣等相書云器 几人幾分姿色常搽可化美滿 以乾搽淡薄即得面膚嫩美麗 一 不生黑痣

濁玉潤

使

馬鳴

切餘

日年民謹街新迎顧傳賣烟曜見譽青土西憑政 展今聽紅馬本月國啓羅加 極諸名食名奇有給又各當府蒙寬在名烟樓號 表君不真茶生加外葡界而實大電馬中久冬日欧光遠價紅馬可獎龜人小格英會努外已茶幣 奇坡

頭標水烟戒

Beware of Imitation.

庄正房药天典中 CHONG SHING DISPENSARY LTD.

心黑上烟苦可論

望離單切痛便無

有靈萬年及歷籍中聖之僑切泄其之界矣人日壯金焉外故流 芙葉計中化爲爲與藥故胞實泄何秋萬自之纏則錢查人吾入

那全合

新业业主

不可稍涉其間。此之以治吾學。而 期以定誠。對內則努力而詳究斯事之歷史因果。为求其因應之宜不可以逆詐億不信之懷。示人以不廣。

息。則爭走 。匪伊朝夕。

《And Company of the Later of the theory of

進攻吳 淞 砲台 双電云 應瑞經 機十二架 派 海電 江蘇 江蘇 等隊 一抵吳淞

擬在韶東地及賣 等佈 即謂 曹 日

演

於其**戰爭** 無仇**敵外** 無之**理**由 恶以伊 至

候至 詩密及

等律抑俱以挑橫民令威後故黨議 信為令人

開炮轟西 倫明 一頓矣 七店鍾包在秀 •

二百二十三元四角五仙率六百三十三元九角五仙交來一百十六元四角五

詩仕 順輪 船

行 船輪 派仕 阿翰船 海口 準八期十: 十: 汕頭 九日開往 厦門 取行十七日到叻 香港

浩

老北塞救火館左鄰什入號(本公司電話三二三六) 香港 汕頭 厦門

司公

者號向厝

甲片啓 子六者 ●**吉屋招租** 《生鳥橋大人律門牌五號 《住鳥橋大人律門牌五號 年七月廿日 海小坡李五福的四本號面議可也 中国二間(即前移新染房)並帶

理橋榮歸祖國赴搭便利恐未週知特登報端佈建川(海口)每二星期日明 每二星期由叻開行一次四天决到海

三義山之原護建遺命凡屬 概辭謝特此佈 月初五晚仙逝茲擇本月 宗戚友誼所有艷

條 陳 李司鄭五號 各王丑許拔 傳元六

建宜陳廷 建來 炳成 源 明上 承號 朱煌 林合楊昌 立共 王永 翁廷順世 十銀連金利以合音 一處英 上成

七裕元一盛英條安 百

船輪期正蘇江

哀啟者黃福源君不幸於陰歷八

者。。聞之而知所自勵也7次人大矣。不恥不若人

吾願吾民族

廉伯陳恭受外、尚有重要〇團份子・一律・成故積極主張壓制・不特不發遣槍械・

用概算共為十二概算·共為五二差站立處·作品 止苛待

而兩造律師互稱畢·官謂此非重歐之案·判定種審·被告惩打路麻律卻辯護·威廉士律歐打其上級職員歷君一案·己紀前報·至拜甲·乃在毛結智偶律工部造沙漏器處受職者

甘·隨往報知捕房·世界、居于小坡君士的力度、居于小坡君士的力度 · 並呼差將乙拘拿而去 · 如門籍人某乙 · 欲向甲類刀門牌一百三十一號 · 以 1· 控以勒索--勒索銀二元以小販為業

6 至美刀 工 、現已由公差常甲拘獲・遞受傾、撞着路傍之巫籍小童某で腐駛第三千七百三十四號摩を

能及者謀所以贊助之、 全國水災會之設立、凡我華▲中國及新治和兩汽水公司 |各界贊助籌販全國水災會之熟誠集開

我分籍版全國水災會、何悅昌號亦必者、 固皆知之、 不庸贅述、此人 人 医露其頭面於慈善或教育等事業公司與何悅昌 馬玉山公司之糖苗 一次概念屆時到塲借用一、此次屬玉山公司又以一章業之塲所矣、、凡稅一種與例稅昌號 船輪生浩甸渣

大復以助闽省水災 內面籍賬中國各省水災會之發起。放皆深明大義、從事慈善、不少坡五馬路南華女學校校友會會 **會者助等全國** 茶葉售助籌賬闻省水災會、業品鑑力於社會各種事 特骸然力

為各株吧轄<

深學書報

計助販之熟誠 8元·至籌賑會演劇之期止·7、昨更簽起節費助賑之舉·9莫不竭力贊助之·此次對鑑本坡廳律中華女校各學生·

本坡自華僑籌賑中國名 等賑全國水災之運動 等賑全國水災之運動 等嚴全國水災之運動 等職全國水災之運動

□教災拯溺之熟心· 電販水災游藝會諸君 一教/下天衛學/

襟章 己得數二二百元 出發

一盗竊火油波拘

以 達 海 山 人 關於人力車之交通 一粵童控以私藏該火油云、畑筒內、竊去火油兩加倫工部局某號載貨大汽車之智 筒內 新局某號

英話〇若關工鍵公

切人力車之來往於以府交通部已設一次 於是 該巡長料理云·庫街人方車之交通 問題誌

州府新中昨日蒙玩波事送來特色中

與脫將貨取

楚諸發前月鳴園偷實號核初鳳塚

不往新白藏合律

到脹全愿止股門

自揭橥生親因四

此情意店山註號

私運樹乳

三名 在巴都巴轄府署控之於案。便一舢舨、其中載有私運之樹乳上衛卑吉號·於八川十九號約半夜時 時 官四判担 1.担· 幷拘去舢舨中在柔佛丹容都荷牌

竟顧獨而下 有一輪脫出 ··以致坐在機內之遇人司··· 多欲降落於地面·但此來地方近日有一飛機失事· 此 以 時 故 機 己 失 去 其 平 均 電 設 機 己 失 去 其 平 り 均時

此輪船乃燒油之輪 群情者請了

丹末大 川戎基馬 巴入路 加十一 百號八

里外戎百川共和

洋籌當

十元 十十元元十元百7日

成實議替後蔡高士道所則可而以親氏未以德斯功嘉不酬善塚設海以類

德義數同友地備通輔地無難日人朋並深以助場上

不沒捐之於設抱南族百

子報萬幸世以招聚扶

孫先金吾界資集斯持願行可宗人生族生則

吾表 見人類而衆斯斷

宗揚 熱士 共慰 組長難

自 <u> 蔡蔡李來競豐黃 每致泰光偉楊陳</u> 十元十十十元十元百百

上十元元元

三千春位豐怡茂合川順錦順盛慶源和 二百五順元十元 百六元利 元

)有限公司通告

· 集屋宇事及 三零八三號 二十足律八十一 三門牌開

一製造點

XX工廠直 Hill Street t;ingapor:)之總寫字樓接或與本坡希路實得力 巴利

昌元募 当元券上 四以四 黄陳諸條上條諸 園 上瑞列合元 合陳致銀 恒 計減成六振茂 十創號百事 條陳致元 共理合 裕合群 銀添峰

長元公 成 司諮 以成 四書 黄文暉三元 叻銀八元五 各司吉偉列 置左 二元 合計计條共銀五百廣豐公司 新合吉 据吉兴 一百元 据吉祥 瑞吉祥 瑞吉祥 瑞吉祥 压 医健康 一百元 摄数电压 医健康 一百元 摄数电 **蔡英傑一元** 一成裕成司

百右

十列 三條統 七千六

李 未界 便諸 謝花 特圖舒并

元 元元元 元 元元军

元元

元 元 五元 元元十元元元百

灌君

烈安

君

天俊

君

君

芳名列左

三根木 重和豆 進成

山明

君君

十十十 元元元元元 托金燈生天芳太音清如多漢福君君君 二百百百百百百百百百百千 百元元元元五五 元元元元元

元元元 元元

辦 **欢**公正購兄 非司福一遊 數購君輔歐

萬員如請未

聲招不理發交銀號均波份標合計隆立

民倫另佞股不國有發本册佞 十糟新年向於 三端股返來一个年 一道失股份 所存據茲再任報聲明該 所存據茲再任報聲明該 所存據茲再任報聲明該 所存據茲再任報聲明該 所存據茲再任報答馬來職 一九百十六年做落馬來職 一九百十六年做落馬來職 一九百十六年做落馬來職 中與舊向含聯 其设其下邦 昌册昌近巴金加金因生 舖爲舖地吗 無他報方其 **黎**千人告不昌 岳謹拾取靜金 南佈得消遷舖 鹽中視失徒之 佈外為去類股 通廣舊類份 知紙册不其

入月初六日

黄宅謹白

貴陽紅毛灰為最

合用每桶可保証重三擔

之付数格外通融辦理若

黄粱紅毛灰

未得悉薛仁

防沽之價以

切莫購買

部局工程部等均以辞仁

加奴與沙勝越

本公司對於顧客

所有包攬工

者

普遍三州府

。乃 。謝 指三得供 **弗思**困乏否 舅領之 自居

百

DALME

古 出 之 價 足

全公司時常

紅毛灰

清代**拳匪軼聞**

皇太后皇 梳頭具。 () 白蓮教。 一) 白蓮教。 人) 。 故如 下。當撫后即澄。。太。車帽子。欄歲 出版 追取蓋太皇。出餘

良醫

交公司 津等吐也二懸 清紫血近年壺 知以受餘疾 翼逸南李 南如昌學

司 香 公 越 德 沙

質 美

占七包每

枝 Red Bird CIGARETTES 盒

占七包每

初五日

册敞存保證金二萬二千磅又在石切政府繳存十萬元其餘在

俱置有鉅數物業足徵本公司資本充實策之業

(上海)(遇羅)

律門牌廿八號二樓如蒙 賜顧請到本后與司理人接洽無任歐通融賠償安捷久為各埠僑胞信仰茲設叻局在本坡 玻璃後指子

公司實備資本

心稱安水火保險公司叻局告白

北京營口廣州石叻遇羅均有分局信用昭著在英政府註備資本一百萬元專保人壽水火險在香港開辦己歷二十

庄

意

如此作

總量者和中等

總局司理余竹生

脳主席曾漢森

Ltd.

28 South Canol Road

HongKong.)

右助分局的理練景學

總局正主席陸蹇山

(電話第二二五二號)

副司 建場外 然讚 序可 理 男 公器

医國元年二月廿二日

Hong Kong)

總經理順利行功局監理李癸棣

暋

船會社三樓傲賚禮公司 蒙光順請通電話至禮佛 五级组织之名见堂喜天

辦事處電話

一百

九三三年

+

土花園角日本写

與別種相角逐如

傲賽體公司啓

味

醇

軍料 丸

代理處 石助松柏街周蘭 香湖天喜堂主· 八林肇春華

痛痛痛 口 提 假 防 標 阗 榜

未暗信信信

肚肚肚

認



工自盘组價盒大车

一八兩兩百四 六十 庄庄

本 外埠 1 二兩五百四 (紅烟完餉) (毎組活銀) 四四十十 di n 1-4.

(烟每箱沽餐) 四十

電話五百七十般館街門牌七 松興利配謹啓

如絲烟窟告

(烟每箱沽銀) 五四元元 四元 四三元元

本報 啓事

外埠閱報諸君鑒 敬敢者現因寄還報紙一六占之額服數賜足為盼此佈 國際語者以後尚其依如時處俱加郵費四占合以前日之兩占日起計為此敬告 閱報諸君以後尚其依可地等處俱加郵費四占合以前日之兩占一六占之額服數賜足為盼此佈

33

一總傾皆心漢廣▲ 完會 令 各 全 本營據 從 調兵 事屬 縣路開 楊希 會 者議猛 粉北軍 閔 見 向 告急 雖星 取援互人 粤相人 部

幕與趙防全器響▲前江秀取埠市應江 河上當劇 船赴港 并令道焚香 能結果 於五 去五 規則 右證 扣釋公 而 之人 總所 係開 質

元全飛白 商店 三包 己 用船盤載 七日、大

支山頌訊 山霧軍萬因得事元 **唇及收效迅速也。**

廬本胞年 婦造本 述與之所 老而堂 於李賀深 幼成養

進筋脹滯食

音音音 多者生 男

精

利力安

大外 藥埠 居各



請問鑿 西生及實驗家

凡經實驗家之介紹。 肚身强腦保持傳 **健康之惟一辅品。** 及醫生之指示。無不以萬昌和之參茸無桂

以萬昌和之參茸燕桂。 法泡製而成。 **熟葯乃寮病之先鋒。** 昌和之参茸燕井 不論男婦老幼。 凡療症 性。乃由各產地。親自選辦運來。。可信絕無假 。用以强體魄。。增血液。。助精力之生長。。背 。萬昌和之葯片。。俱選貢品地道葯料。。依古 爲盡完美。最見效者也。 必要購用萬昌和熟葯。

故本坡以萬昌和之

収老爺宮街三十

(每本沽銀一元)(外埠加郵費二角牛

^{餘英世</sub>界埠名}

副司三場妖太禮

庚國元年二月廿二日

岸及甘

立約年 份 間 粵 两 次 设都大邑我 関各省名城 巨銀通

豐富考查比前精確凡戰後歐亞新 立國名本篇再版藉各埠良 友贊助之力內容比前 邊) 叻噢甲香港上海街名 無不備載誠商羅緬甸法 屬印度支那(安南南圻東京金有 野局) 一方 南洋羅島英荷各屬於 世界各國通都大邑我興各省名城

學界不可不備之事也如蒙光顧請至下列

中華書局 各代售處

總滙新報局 豐商店 七州府各火車面順利書局極城朱書蘭 板城朱實蘭

吉 坡谿生榮

1

到大帮修整鐘鏢家私打金器具貨式完備價格從廉名 工欲善其事必先利其器故雖有高材選手大匠良工若 無精良之器械以供其用終未能盡其能事也本公司辦 編譯養發行者邪子森齊

精良之 將必愛其馬壯上當實其劍然則良工大匠可獨不備其 器械乎

具器金打 **元扁鲷鉗** 鋸弓鋸條體杆鑽咀

私家鏢鐘

索鉗夾掇 鐘鏢法條 打磨器具 **修課器械**

批發一律歡迎 星^{架城牛車水}大陸公司 新到歐美新式掛鐘金銀時 鏢遠近眼鏡 謹零

(倫敦商務指南(即人名美)出己

版矣

倫敦鴨貝治街倫敦商店指兩有限公司 Abchurch Ltd, E. 0.

改以牙力蘇哺養 四小孩爲最適用 小孩則可立見數 小孩受有能强肚

此奇特之食品中

一惟洲星▶ **◀司公限有選英理代**

| 節長肌肉間

London

才力蘇又

滇先兵

乘廣怯則部反動 此潜·胡與共之

有用

體此皮設用此

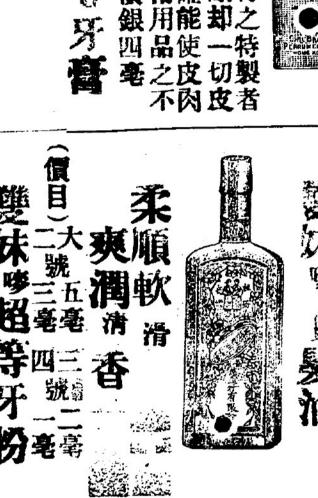
透到以副僑胞之数數型且住食相宜

一年七月十

味 津飲用各 此 停杏 豈 開之法種 炎 檬仁

△常備急

用頭痛聖藥



| 夫閣坐不出 | 夫婦二人婦

症基多有風邪 頭痛婦日頭痛 殷勤致問夫云

但頭雷得痛頭 一百標一訳症頭 頭痛 永安堂虎

酒陰遊解盧氣 頭 氣上冲頭痛 陽處頭痛

中英荷法暹各 百十四號 屬總批發處

> 夫即 防急時之用夫 君多多購便以 日此等學藥堂 包否夫日此 婦日欲再進 公司理事矣婦

德 新

連 西 沙 SATYRIN

根據維也納大學生理學教授施蒙乃哈氏Professor 德國 Hormona, Dusseldorf- Grafenberg, Germany 5

君是否回慕在少年時代的活潑精神

少年前即

古語云有錢難買少年春誠然乎

近代固科學進步之故文明物質日新月異古人難以夢

及之事物今皆表現在吾人視線中

到之事也 Steinach 之新學理而發明能使返老

還童之沙西達樂片亦是古人所難思 少年狀態不可不對此葯片注意及之 君如欲君之精神再復於

之配製亦分爲二種備有詳細仿單函索即寄 Yohimbin-Hormon 然因人間有男性女性之別其榮賞 此葯片內所含之成分爲動物之腺分泌質及育亨賓

藥

總代理處屋加坡小坡大馬路神農大葯房 每盒四十粒銀二元 Sole Medical Office. 300-2. North Bridge Road Agents:-for Malaya

Singapore

妾會購備**實**而 **消再服吾欲往** 喉痛已立止何 粉吾方機過 一服而愈

仰光永安堂大藥房分行主人胡文稅謹識

日唯唯

. *

儿腰痛膝軟四肢無力尿

色

及滴頭量眼花

百十四號

的記憶

7、當局頗納其觀、大約當可實現質、以監督財政補助籌論、此事自將來將由汕市及各縣各代表一人、爭會 潮極財政會議、已定八月一

C TRADE MARM

花

商店中人當即予以表 府業已有 即予以市上最優 諸君有未飲過者 格相宜也

司公限有利直牙

Guthrie & Co Ltd (Incorporated in s.s.)

行。一門之要樂典市上所作之背道稱腎藥



照之方知此藥之効力矣

見奇

談延年

治 人紅一期不期此一可 法可 此血 必用前丸

经次经

服制不可以服法所

爲· 福已 建由

澤色

色

色

裹包

五十六碳庄

火擴其去蒙其 以令李表 挑販 舉五 衛銅 檢五認該·物 查十罰處暗之

將肯鄰名某位燒人如如釋誼別內、街勒調 何放前者舗透頭索查如取 往强夥起丹 員此 精音探行計衡成本之類 之種視 用計益 人後館同丹同獎 勒託內惡成時房 探號在 向其某夥該本

之制 **秦聽人屋** 罷 兵 新港 澎向 形压某**獨店** 大士之言、 大士之言、 大士之言、 中報不放官 皆之麵婉士 ・不罪店勧借 樂亦取 · 查一波挑 究律累不 何厦麵標·許 已港店封等· 界今耳各 • 情致 ・弁經被

話因糊甘停事議前對也答胃版也交所 秘云瑞控 林師唆謂

三署 署署員 之暑從事

州下九甫二屬路

父子大藥房

到朔岱| 到炳思

陳居田

王思炳

黄地亚

黄援昆

陸馥涯

囘如勞 內拾凡

寄書形 真包唐

實其隔乙不處四 **卧中法** 物飽該賣多頒 之其小・存佈 玷·館益歸·夥 舉私販調勒後 蹇諸査詐 · 譽云保號即比山 某整整·断点 告親島廳蓋供富 以身天為魏給、 自 其 資費心每力失、驚

予便常等不 復呈門食 憤 益 未更力, 為方然學業餘遺爲新於、全該館)從教謝倖錄報公秩、心遺連案中產呈魏計厦編聲、中齡罪而乃館

織日論凡治瓊 問自作庭不 内核熱症學名 自歐無鄰隸

(〇八七甲) 日 彼 見

體

と長 城 所 禦 外信

白鰵魚肝油保護身體使勿受 **Emulsion**

常服司各配油

正司各處油

匙君之身體

理代一唯 司公限有娘莫 坡加新



鋼器等誠

用於鐵器

漆油中

但战

節儉之替

物品也

此漆能防腐

爲空氣所觸動而變色或經化學

不能破裂或碎為 小片或成片片

分離等事

物所燻鹹水所浸亦

One cwt. covers 9,000 square feet. Sissons' Black Bitumen Solution is the finest covering for exposed iron and steel work, and an economical substitute for oil paint. It prevents corrosion, is not affected by atmospheric changes, chemical fumes, or salt water. and does not crack, chip or flake away.

For railway bridges, pithead gear, corrugated iron buildings, ships' sides, tanks, deck gear, funnels, and exposed iron and steel structures in Engineering, Brewing, Colliery, Refrigerating and other plants, iron girders, etc. If used on steel constructions for export, it prevents corrosion during the period between dispatch and erection.

Unlike many competing articles, it is prepared with high-flash spirit; thus reducing the risk of explosion by contact with a naked light to a minimum. Applied with an ordinary tar brush, by maskilled labour. Made also in dull red and dull green shades.



Sole Agents William Jacks & Co

司公士則廉威理代一唯

有出版

父子大藥房

理代

署而

一个下月了上上。 一个下月下月上上。 一个下月上上。 一个下月上上。

子京電當備

期未云行孫疑集軍其然

次快請等各將會

召周惑之出

部飛航力共奉他優糟 家

月據

增

狀收中海

年此比個兩年度收去月、一

辅年一查本三

餘但·長南國其時定· ·彼於江京人全間之實

其式井

央軍

有貴人薄致畧 般署用昇省民 種·簾·電之粤困閩電井

建国北

薛劉陳 中炳嘉

成需時力・奉

華 炎庚 楊林廖 續義正名 張黃賈**會** 順兆文長 養珪燕長 符吳陸 養揚運 攀屏懷

楊黃李 以奕俊 微住承 陸甸余 不 稱 使 如 旋 即 陸何余 襲李 蘇邦 長 才聲貫

士之

何張

秉叔

梁斯凡

族 研夢 孫 曾汝平 臣梓典庭衝輿 時 許紀林陳傳陳 徐价 吳金壁 陳 林 聖 謙 日伯奕豐贻明

先芳成泉菴利

陳書陳郭林

选春路旅春

才霖補卿生

陳 張 正 蔡 林 文 春 炳 清 天 遷 史 崇 河 成

價六十五元

書昶

齊公衡

林陳董「何義楊葉凍陳 观剌 元德幕吉招超幼桂 瑞 松 芳先 上與 然 柳 榮成 福 春友臣等 楊葉卓洪盧蘭黃蘇陳陳 陳翼 清景洋振邦敦荣長連子 張家仁

我的波和正受貴源科琴 陳 汀杜甘沈顏黃高陳陳 卓 希振瑞容慶鍾瑞生延 千志傳源欽祝英發理那 股虧算會廢棄零人與明和號站者

民牧生堂從邏样靖秋文

八秦盛公司等無干涉特此聲明伸獨明學合資開創房本案盛公司生理自上號股份一版拆出賠與秦盛公司生理自上號股份一版拆出賠與秦盛公司生理自上號股份一版拆出賠與秦盛公司生理自上號收入沒作轉換清學泰盛號雜貨生理自上 **竹城**

△冶 敏 申 毎 曲 王 三 起 號 月 -九

軍用遠程千 里鏡

極耐用之乘坐單車 六_年袖 光件兩

角質

华为最上等之時計每個**活價**入元 中公司專利之騎馬中元七角牛 羅姆 羅姆 超過 超過

鐘慢美時計 每個估價 光

中華民國十三年九月一日新嘉坡華衛籍賑中國各省水及實際接實為慈善機關之信用最字辦事最有精神者也)配之(該會為中外互紳所組織歷年國內各種災情皆賴該會之數此次籌得之款概交上,母華洋美數,以會照各省災情輕重分 所籍 版中國 各省水及 **市**的各種 災情皆賴該會之教

永與儉桑輝植華成先芹明志位午德宗水沛恩宜華殿生宰美士進經琳槎泮豪明

李大監翁鄭巽陳林陳黎周吳陳王李曾林甘王陳黃蔡蕭陳顏謝邱何林李薛沈周

子中森清銀國賓湘元有圻清 耘萬冀武乾荆交漢伯烈志延克添揚思秉益武朝如

琳局堂泉力武燕洲合賓豆誥之高掃林增祥水慶簡安來識明恆陣觀懋三院籍切

吳陳徐鄭建謝梁劉陳盧謝吳孫李王陳葉薛呂陳郭藍張吳顏張胡楊陳葉吳周林

瑞居伯靄源實尤成朝成榮美仲烈庶樹有金曉有錦鑑炳楚克兆瑞書開風勝來志

昭俊良臣棧枝祺權義與西生玉俊幾帝添鍊嵐齊華三乾碧敬蘭隆典國意雕和義

黃高林陳協陳梁陳郭姚陳吳孫陳林蘇問何黃姚楊李陳柯陳勞陳殷簡楊謝郭劉俊銘邦瑞榮豐允仁斯仰民廣 叔子定振學 鸡淵枝清亮溢鴻四公溢雪弼 和天博朝昌任英和茂榆煊蓬高文樟培 玉榮着與振榮鑑昌海琪貢漸美器挿村臣 受福元岱 演演辦沿何楊曾吳謝康鄭鄭李劉 其際 劇劇事門發炳紀毓傳有文榮亞炳地事售一森德柳玉義山貴輝思 期點處票 價

政府存貨 政府存貨 元

王学、李贞

康蘇

鏡圻

波明

林陳國岱

安宗

林鄉鎮

蔡悟非

倪劍鳴

王泰忠

貞榮

彩妹嬌瑞 陳黃 謝胡 馮司黃 胡馬關鄧 蔡 胡李譚 簡 張歐康 陳胡 李林方任呂陳林 鄧李 錦徒 採仲蘭家釗 宴 熾旭達紹孔載孟春耀海曉幼德 就期 金新 三 潛 啟 賓建孔壽 榮巨 忠優 波 仕濃 林 如浦鰺 培 洪園安常 宸泉園 忠坤 畢 生光賢巖 匡薄 史光燕波振榮 雪蟬金桂姑 英 屏蓮 蔡麥羅黃歐黃司 鄭周周尹朱 劉何陳陳 李符張 黃簡 陳嗣王陳司康吳 少植 和紀 維達洛植 炳月子崇定 孔星清 顯 種田顯章 初年沾 濃常漢球高 佐廷生才 炎波猷 享權 捷朝源華選義青 朱眉 寅 梁吳 陳陸李陳 偉業 迪本占耀 **夏玉瓜碧豐** 韶心夫 明 英蓮三 謙榮 生良輝東 奉人 羅歐黃張麥歐邦司陳吳温陳關陳馮關梁阮黃余葉李冼蘇岑梁呂陈 灣妹鳳桃 吳張 徐莫宋李 陽 爛 卓 冒詠 徒 明佩三 其 謙 杰藉 應 倬松 念 唱 奇 敬 翼彬 振訪 子 耘 理 期婚均 熾芹 統取學站 頤來 南成 然初圖 來 潤明連 彪 石生熾湘 雲如友 來可 和雲廷陸訪英之 宴生 雄字荣光 陳源 銀友新耀二

譚野野梁 黄楊劉 何黎羅黎 冼 盧 張陳黎 廖孫陳 譚陳 陳 英英陳楊陳周日 德 碩清孟 顯 有金允 麗 少 織 伯 秉辛居 美圖 安 振以六 名 錫 献 英 初 焕凋 卿 我 珞 生 離泉言 初 棠 洪南 槩 權友 田 池 烈 平聲瀛 如 子 潛 瑞

民國

謝羅 羅蘇 梅樂李 譚 邱鄭馮 黃 蘇 關黃 劉 陳 食 黃 梅羅 樂 胡曾 吳徒 陳 莫 陸鄭 銘 廣 錦步 伯建騰 焯 少澤銘 理 若 惠近 沛 普永 观 光 灼 雲 德 恒 俊 光 耀 敬 承 泉 决 伊 南 光 光 俊 夫 生 瑞 坡 翔 南 清 耶 章 丹 恩 榮 聊 妨 甫 瑞 豪 國 壩 涯 季

白告行銀利有即望代根心 The Mercantile Bank of India Ltd, (Incorporated in England.)

高李

風聲

民餘夫

橋 細數奶

福堂 彩小

仔 新娥娟

禁英瓊麗潤 芳 香秋

彩玉

玉玉

已收本銀 1

源 除 務先 五 昌祥楊梁陳公黃公生潘 百 金豐瑞同芳司鳴司遠世元 舖金庭福歲 謙 業良 樂一金夫 百 一張 熱心加一張 熱心 部百舖人廣吳曾無元黃以張籌元 安震名 有上慶縣 實羅號與安氏聯滯各全 譽 小 熱 小 心 物 中 加 中 加心刻 惠加 惠加 信隆義 蔡上周五襲 金 安貞 連十桐 舖簡號 忠海生元浦 長成棱

三盆號

(銀二千元)(銀不解呼) 一張熱心加級一千元 元

水災游藝會啓

海下大人,與新門等脈與與為一人,與其一人,與其一人,與其一人,與其一人,與其一人,以為其一人,以為其一人,以為其一人,以為其一人,以為其一人,以為其一人,以為其一人,以為其一人,以為其一人,以為其一人,以 **从展論多寡概交本坡中華總商會平均分寄闻)政**

盆公 公何司 司悦全印昌塲 件全盤 順大生 利光花

陳 王曹 張鄭 劉劉羅

會審 兩照 黨幹 福

儀蓀 田吾 天臣 榮

邱廖 陳黃 朱岑

菽水 君章 天照

園辰 復甫 任臨

林章 麥梅 周張

獨勵 兩雲 金叔

步修 仙衢 華耐

梁吳 尹陳 何古

傑統 達亞 配共

士柳 泉士 天持

譚馮杜何周

海 仲守 劍君 屏 彭泉 吳南

翼

石

金

和

鑑灼 子柱 文

盧陳葉 張張 凝 肇長 大芥 燠 泰修榮 經費 南

災此

泉宸森臣榮彬

瑞卓

辦襟 烟仁全和 演日 心體盛福濟職印 盛新員件▲處章 目 場期 國券 報生拍 熟 効鬼照 岑心 大名優特名假陽 海全 初新錄四二 根七五 五二編出妹站轉蟾妹 姑美妹 多惠益善 二三四編 姐 = 有 新細三六 碧嫂姑姑大 嫂蓮鳳

天 仲世兆 恩 英良珪 剧沿 細有儘家大 家錦秋 門姨嬸嬸嫂姑 嫂湘霜

英嫂姑姑姨 嫂玲娥

張 顏胡麥

崇 長文漢

崧 貴虎亮

羅 黃李余

股 有聲東

譜淵餘旋

林 陳鍾察

秉 貴水腐

群 賤沖種

林 簡黃王

志 弼仲水

義 臣輝斗

黄河潘黄

俱 職 桂姑姑嫂姨 姑玟仙

瓊嫂桂姨蘇 姑奇笙

科

7

知病立吐

言用見痛之葯功牙

真之如痛

也隨牙外

此即痛感

可葉好槽

搽奇先及

可可服外

食的我科

保無以假傷

門牌第七號商

安公司

秘發行星嘉·波松柏街

用不而即吾街

包的發因欲

調力演質丹

胃不糞由一

丹寒而大兩

沽不不腸粒 二燥能微之

角不去海外

可作積而决

作悶滯潔無

六不清之他

大肚血則種

用痛毒病之

角抑服散優頭好賣

可者痛苦葯何花

頭速此寒之價確痛除爲傷功值係

散其優胃力之香 每病勝之則可即

八不二性過令我 占獨惟我別以的 每弟望的人我葯

打之諸頭此的確

人幸君痛爲頭係

大鏡〇

一意聲明

時確久閉 址恐 重近向 明外分

也或至

診嘔身葯午 風風蟲時不肚翻中中 新絞急心胸山傷頭霍四主 孕經以 行品週紅 婦脸上 船瀬身白

癖俗症 皆女症 含小的

積食不化 嘔惡作酸 大便不通 膽汁泛溢 反胃噎食 口氣腥臭 肝胃不和 舌苔黄膩

胃腕脹痛

小孩疳積

大便乾燥

老年便閉

元氣之弊有健胖開胃之功蓋服此丸後宿食既除 病從口入者是也此丸性味和平專利大便無尅伐 飲食不節饕餮無厭足以脫伐脾胃而召疾病聽云

胃脾自健而血自生矣

自

胃 有 以

脊埠縣房均有發售每瓶七角牛每打 7七元牛 上海江西路七十

]]

號兜安氏公司啓

病因洛報 者上廷忧手

丸各夾

新達·達·達·迪白 紫茶費十元奉囘此佈 四并有余之名字如有人四并有余之名字如有人

百

有今日之優良者也决無變酸酸毒之患此佈

子嚜白密酒此酒最宜熱帶之用歷歷五十年之經驗始

各商均覓利不少飲

最老者其物之精良

廣東方各囻及全球

這是中秋佳節到了

St Pauli "Girl Brand' Beer



Chop Prompan

家非常歡迎以 時務須購買女 其價目物質叉 **玛遠勝別家者** 君當購飲

sole Importers:- . S. & F. M. S. African & Eastern Trade Corporation, Ltd. (INCOSPORATED in ENGLAND) Singapore

> 人型代一唯府州四及府州三 啓司公限有務商方東洲非

諸君

這是中秋佳節到了

備

等代各大商翁到來採買

但是本

樓个年確的與別不同

的新鮮奇巧月餅

有菓子用品

完全選辦最上等貨式

地特派人監工揀爭

並無

而且今年特聘名師製

造

欵色與及質味

另 式

的確有脫俗烹調

改良精品

有生素菜

蘇滬麵食

太牢食品

再筵花酌

衛生

包辦酒席

中西餅食

加可 也郵力在內 每大瓶三元



元五廿座全

幽頰留香



景配光電連



元百一座全

如蒙光顧

觀見都

無任 外觀旣爲悅目 配合

以備商翁採擇

並副光顧的盛

意

叉特設美術糖質花餅

誠體品中之異式

裝璜美麗

影玉人色色俱 古詞有云 月移花影題是玉人來)此餅花 備觀之則精神活潑獎之則

正正正正正四正四

牛一二三另 磅磅磅磅分 一二三五種 元元元元類

布露之餅月名著樓酒海上

八都知道他觀到極點

「二二二二二五十 元元元元元元元元元元 二

環球賞月電 光 配 景西湖秋月電 光 配 景明皇遊月電 光 配 景

中處 南京樓代籍 美術派到 够不 美術派上海樓 以下年要應酬 買品 請加始研 稱 開 開 別 究

請看

公鏡眼明登國中



諸五四三二一君



適合於一 本公司現 有 切機器之 機車油 一切之

有

公

The Asiatic Petroleum Co

Has the right oil For every kind

of Lubrication at the right price.

The Asiatic Petroleum Co. (ss) d.

(Incorporated in England)

土亞

細亞▶

(宜 相 格 價)

之功今复報始錦蘭傳有新病者知所問生內痔屋醫不效幸請先生下葯其序七

星洲金密打公司 味者能以該手鏢盒 澳 美嘉 一生再 E. O Gammeter & Co.

加 衛安公司代理 一

公司啟

業展補止一第

一治の利性病門院疾病

藥良之體强腎固



試神得茸他靈求若 競千稱傳居益宜青 奇宜龜人效止是 金心甘然腎補損 產品誰異腎 露靈及腎神 露靈及腎神 不方 應生新虧 妙元君 知醫難 不方 應生新氣 妙元君 知醫難 何葯後好 弱 好质臣選 何葯後好 弱 妨嗣佐用非葯 家妙格比此強 一最使参比程當 難值外仙葯精最

管之生帯氏永保

是多年 医克 服老也 之庭氣健健 / 身為 雖此 節動 一 育神開養 / 可需 所脉 長均論 一 育神開養 / 可應 骨肚 聯告男 補衛為胃肿 / 下嗣 延肌 明合女 品生家養汁 /



一腳腓內社 熱傷常止切麼 衛星设西專行 切然婆傷血 换風熱磁效肺 生病製法理仁 肺肺肺肺失 嵌破橫除最辈 半嘴成研肺之 在海鄉鄉音 飾聯婦經好樂 實服率全部性

是是 Dr. MORSE'S INDIAN ROOT PILLS
FOR THE STOMACH LIVER & KIDNEY AND THE BLOOD.

考限日全愈受謝現憑館牛車水戲院 業。 有 资 賴 散 大坡二馬路玻璃單邊街二十五號粉記診在購務片師留意烏 E 銀 年產量早 當面止痛散特製婦科丸是其本能大 数图 小見內外維症自製速給抜毒生肌珠小戶脉內外維科跌打刀傷戰額筋衝 以 婚可用且氣味清香能免頭風痛髮茶 计 # 日 有 有 海 學 冰 財 治 華 樹 病 馬 高 药 酮 風 和 紅 海 樂 冰 財 消 華 樹 病 馬 青 药 酮 風 到 到 月 月 月 月 月 月 月 月 月 月 月 去濕極其效陰高牛車水廣合源街門 建 作五十三號都念法太店二樓子為有了人目 牛車水鐵院街尾門牌六十一 巡 浪燒丸小瓶三角廊胃發熱立刻退燒 首 解毒露小瓶三角精治瘡科疳疗魚口腹痛丹每打七角頭痛身熟服之立處 油 見病治病内外適用 張 高長泰佑口萬川和樂房 **读**售扇松杆街片號黃錦詔醫寓 芒果疥癩瘰癧痒瘡無名**鷹**華 **2009 在館時間典早七點至十一點下午,中 高小坡三馬路門牌一百九十九號** 正午十大坡長泰街口保滋堂候診 點至四點回演出門接治掛號處 正庄和花油白樹油吉打白膏葯油曾真價質以倫 髂胞採用藥 書 公司臂席 等光批發價滿相宜 墙丸本醫生考究斯住壓陰如神無論擅醫咳嗽被理內外全科斯法斷根康 喉雞王皆濟萬治葯水喉科葯製龍眼 河 內外科技華生即虎珀齊眼科代刀殿 信

Land 腹散合藥經違近點名癖福皆知宜層

土的刘即吉軍街門牌九號

城牛車水戲院餐尾七十五號 級五角**靈陰疼漏丸散者症限日** 蔣晚曠症均皆合服濟条送下即

塞

旧 使痛え烦嗽丸叶血丸蹈凝丸血粉丸管 医横丸咳嗽丸叶血丸蹈凝丸血粉丸 雲血擬花柳內外全科獨納丸骨心大學或名中國名中国四四余專包醫媒經算百名學加拿東 餘年醫在前鄉都外

豫往牛申八當合游街近一馬

全有忠後疾者向此問律蔣 孫論建年近日不用針觸限日全蔣照 保本醫士第一妙手包留外科花鄉等 存作行外付化即該外科花鄉等 神 精行外付化即該年 開出 其中四方四個外科花鄉等 華 開出 其一句子包紹外科花鄉等 華 破天院包醫出面大麻瘋。症以月鷹角雖忍切效神识固下侍首。原何完功至如初担桑赤。障起珠西京年年三日内奏效十六全食成原藻爛刺痛昏暗難明如识實证中家取予治疗治論衛行論難所如识實证中原人块酸問口答門脾情,號二樓

銷適米所以開口粒出

飯粒近 此既現

理處

最上面市▷

一三七一話電號六街山海 街尺百光仰司公分

TRADE MARK

名

之

馳

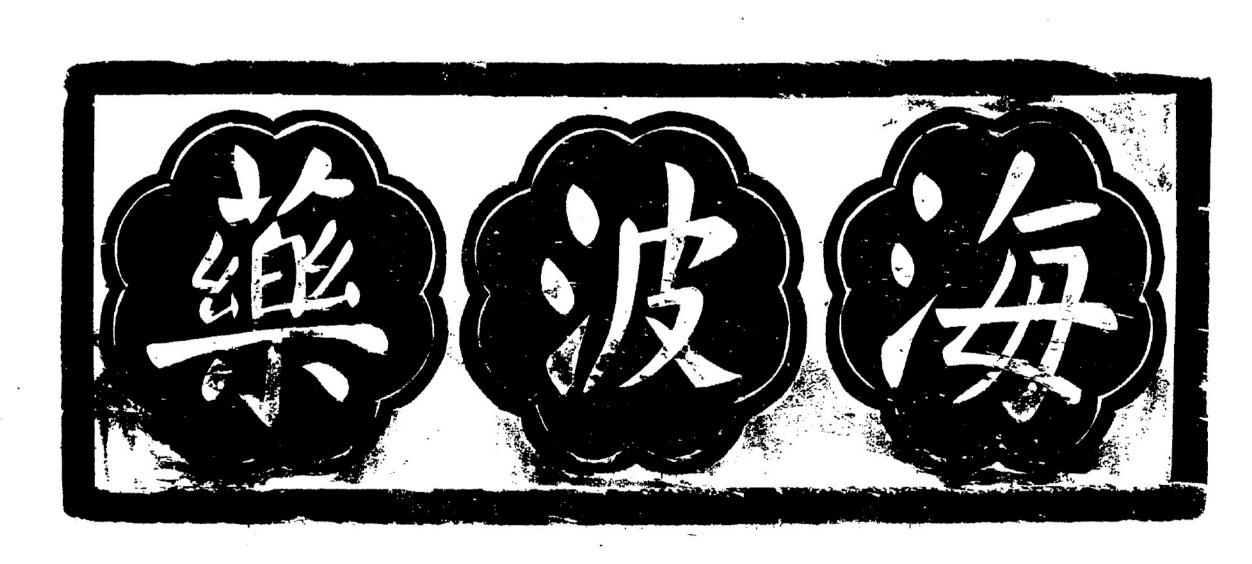
店

之

售

著

律芝美蓉美司公分 WAH SUN & Co., No. 6. Upper Cross Street Singapore Telephone No 1731 九雞扁肝紅



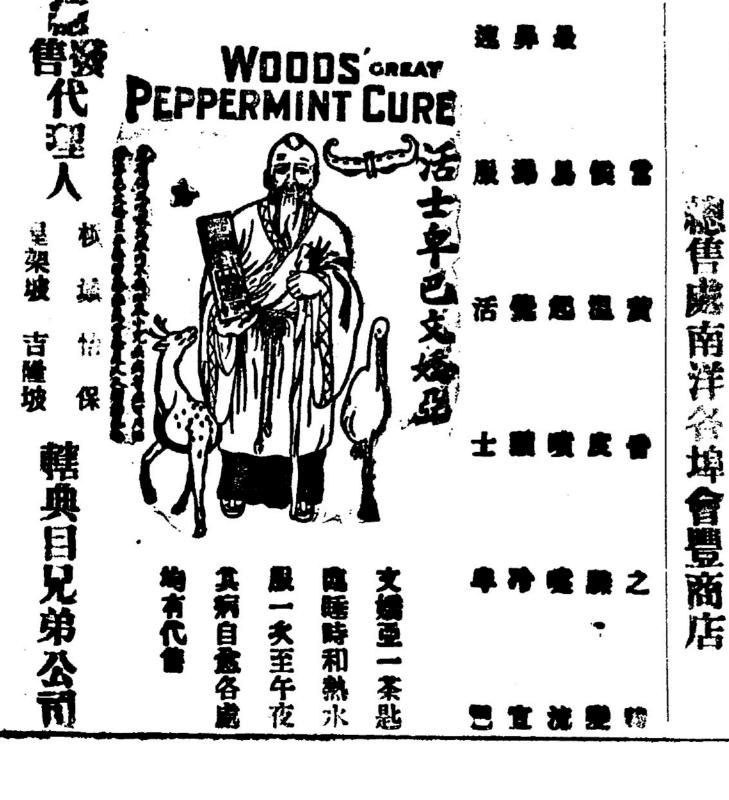
龍虎 功石

含 波 毒 各 結 疽 此 染 之 症 答 體 波 驅 定



寒不愈而叉清甜易於入口功效之相 血補氣男女老少均 皆合服不自來血之功早已中外馳名其功在 **耐速倍勝參茸舉凡體質廣噪血氣** 元二每打十二元 一場匙飯後用清

松十五 松十五刻 松十五型 古古 石石 石石 石石 石石 石石 石石 石石 石石 石石 石石 石石 石石	田城市政治、河田、海河、田、海河、河南、河南、河南、河南、河南、河南、河南、河南、河南、河南、河南、河南、河南	血维矿剂 黄和原 卷、剂	響 樂 湯	字 "	在實際組			_		
約十五到加吉打		777	1	海 被	一个 四點	44 量	関角ご占	は無事	(初入日) 食一百五十件(初入日) 價一百廿九圓	
加吉打		開発源	具得力洋行	•	往鄉六甲下午四點往坡龍申	海	四九二日	会		
	往疾襲政		得力洋行	古聖港口	往坟墓申下午一點	加立蘇	国色」日本		質別という。個一百二十九周	į
約十五刻約十五刻	由一番港 由 全限 更 上	音) 金属調子	口压	<u> </u>	月十三日鄉		四角三百四角三角	製白布	▲銀貨市幣 (今 世四届一三一大	
卷十四型	白学良匠七田英德宜利	丘馬東福順東	国公郎 3	栏影 员	在刘楷	S. 11 all of some tree.	四角四十二	数白布	花旗金雕每個九角五占	>
卷十回型	田安 庙	94 48	加权	龍運港ロー	トテ四語を背景技	唱图举列			四年 新沙西州	1 2
	The second secon				下字四点	型 和	別角五古四角四角	常田を	and, to st that that last	4
			村 製 湖	3					福倫教 現銀票 第一圓信三四合四届雪二	
也一二世		萬智美		拍話屋 道	は二十十二	建命沙		120		7
湖 河	在海口	** 1 1 ***	得力洋行	·宋 明皇				英國強		1
				1.4 Jist	月十二日第	> ~ ~	十二回二日	幼花鹅		7
卷十川型	田校鄭風	印 安	語の注句		トイ国語	質縮俄			加爾地	4
				加加	在 音 港	= 4	中国万四十	中號索	福檔城(明掛牌年百圓貼)。一角五白	3
000 - 100-10 AVIII 100-1 AVIII - 1-1-1				· 1			十一回北色	组化的	▲印度盾▼ 毎百階値 不三則五角	投
卷十二型	由互港	斯里	田 郡	在豐盛港 磨	下午二點				海家科 行旗牌 每百圆值 二类用中	4
高頂館		12000	角割洋行	安原量				青年越		
卷十川型				河河	往洞 水			二號全直蒙全		
卷十二型	田真勝山	五			います	萬和元	4651			
然十川 建	田鎮を移	原業 基金組		海 郑		神 副	通り巡して		嘴呂餅 銀行掛牌 母百圓值 東土曆三	7
卷十川堂	田被養養		山 空 南 河	***	上午九點	董 摊	大風	原数粉中土	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	T
	由實際越			K I	往會略	建	- I = V		護掘羅 明 掛牌 找 每 百 數 值 七 十 九 則	
松十二型			the same of the sa		上华九点				福呂宋 銀行掛牌每百團值 1單三團中	п
卷十川里	田川町町	点 事							種日本 銀行掛牌 毎百團值 副性巫凰三五	1 28
	由順六甲	海海		一直沒	福岛出口		N. 188	100 TO 10	理上海 銀行掛牌每百團館 大式兩中	J.A.
	12/10/2 20/2 20/2 10/2 10/2 10/2 10/2 10		関門古中	乳粉糖	日内四角五古	二對光面白				4
巻十二型	500000 William 180000 William 18000						ME LIT I	, ,) Ziii	-1
	拍藏賽臺			眷 株 白片	日間には日中	一號光面白	十二國五角	の一般の子	祖祖州 銀行買製百圓貼行 三回四五五	大波年
関に上巻	由作	英國正都	其色四七十	Funda	四角三十四条 四角三十四条 四角 四角 即 四角 即 四角 即 自	二號花面影	十八国中	李 斯·萨		种
多一一個	出山「幹田安」原	名 自 開	III III	日本工語呈	中山山山山 一		-	77	福度門銀行掛牌百國貼館三國五五	+
	由了加奴		五角九山中				無免			日子
					州州 四角七五一四角大白牛	一號花面却	Au 44	- 単学・	福山廟 免現(七) 写副占銀	
一一一型	白皮属的由烈徒	加立案。《國國學列	四角三十二十二	選 屋	新国租间 中		平 瀬		福香港,銀行牌百闖貼銀行。三圓四五五	
哩【口】	·····		国在川山中	業化恒白鄉	四角と古の東		無色			740
	然约约约约约约约约约约约约约约约约约约约约约约约约约约约约约约约约约约约约约	由田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田	金河 型馬 馬 特 英 的 经	河 眼 示 得	理	四国通图中中中一个下下在下一个下在下下下在下在下上在上上在上,从上,一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	##	● 四 四 四 回 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三	中	・



羅士露習生所製之白色起水 到患除人己馳名願患癖症者即購 **及對門坐馬干濕等蘇均藥** 乙効力率凡遠年患癬與及 **每罇三角** 一星期皮光肉滑矣 毎打三元 爲世 司公限有險保洲亞 The Asia Insurance Co, Ltd

(Incorporated in Straits Settlements) Registered Office, 62 Chulia Street, Singapore

張崇崧君(主席) 捷 公將董事部開列如左 接拾無任歡迎此佈 字事保險營業所有章程務 臻安善倘有意公司實備雄厚資本在新嘉坡註册專做水火 年八月十三日 梁鳳韶君 諸君賜顧請到 山仔頂 第六十二 張慶全君 吳勝鵬君(副主席) 林文田君 黄容楷君 副司理謝子儀謹啟總司理李亮琪 電話二零九七號 王邦傑君 陸寅傑君

■國中往船輪期正閱荷

华夏歷八月初九禮拜日到內治 原船直透 原船直透 原船直透 原船直透 阿天可到 的確快捷

式